

Saps què?



Us tractaré com **vulgueu**, però sempre igual

En cartes i altres documents formals es pot utilitzar tant el tractament de **vós**, que correspon a la segona persona del plural, com el de **vostè**, que correspon a la tercera persona del singular, per tal d'indicar distanciament respecte a la persona destinatària. Ara bé, sigui quin sigui el tractament que s'esculli s'ha de mantenir al llarg del text perquè aquest resulti coherent.

- * *Us demano que **accepteu** la sol·licitud i l'**adjunti** a la documentació.*
- ✓ **Us demano que **accepteu** la sol·licitud i l'**adjunteu** a la documentació.**
- ✓ **Li demano que **accepti** la sol·licitud i l'**adjunti** a la documentació.**

Tot i que tant **vós** com **vostè** són tractaments correctes, en llenguatge judicial i administratiu és preferible el de **vós** perquè la concordança de **vostè** obliga a distingir entre singular i plural i, molt sovint, també entre masculí i femení, tal com es veu en l'exemple següent:

La/El cito perquè **comparegui** en aquest Jutjat.

En canvi, el tractament de **vós** és vàlid per a un o diversos destinataris i en general permet evitar les marques de masculí i femení, de manera que resulta més adequat quan no coneixem la persona o les persones destinatàries. Els pronoms i les formes verbals que hi corresponen són els mateixos que utilitzem per adreçar-nos a *vosaltres*.

- ✓ **Us** cito perquè **comparegueu** en aquest Jutjat.

Pots enviar-nos consultes i suggeriments a serveilinguistic.dj@gencat.cat.